

ALLEGATO 5

TOPONOMASTICA E NUMERI CIVICI

Art. 1

Oggetto

1. Il presente allegato al regolamento edilizio disciplina la procedura per l'attribuzione di numeri civici e della numerazione degli interni, con l'intento di pervenire ad una razionale e sistematica gestione della materia.

Art. 2

Definizioni

1. Per TOPONOMASTICA si intende lo studio dei nomi di un luogo considerati nella loro origine e significato, nella pronuncia e nell'uso.

2. L'ODONOMASTICA è l'insieme dei nomi delle strade, piazze e più in generale, di tutte le aree di circolazione di un centro abitato ed il suo studio storico-linguistico.

3. Per AREA DI CIRCOLAZIONE si intende ogni spazio (via, viale, piazza, vicolo, ecc.) del suolo pubblico o privato aperto al pubblico, destinato alla viabilità comunale.

4. La NUMERAZIONE CIVICA è costituita dai numeri esterni che contraddistinguono gli accessi dall'area di circolazione alle unità ecografiche semplici (abitazioni, uffici, locali, ecc.)

5. La NUMERAZIONE INTERNA è costituita dai numeri interni che contraddistinguono gli accessi alle singole unità immobiliari dall'interno dei singoli edifici.

6. L'INDIRIZZO è individuato dalla specie (via, piazza, ecc.), denominazione della stessa, numero civico esterno, n. civico interno, scala, piano.

Art. 3

Competenze

1. I provvedimenti concernenti la denominazione di aree di circolazione e di

ANLAGE 5

TOPONOMASTIK UND HAUSNUMMERN

Art. 1

Gegenstand

1. Die vorliegende Anlage zur Gemeindebauordnung regelt die Vergabe der Haus- und Wohnungsnummern auf dem Gebiet der Stadt Bozen durch die verbindliche Festlegung von einheitlichen Verfahren.

Art. 2

Begriffsbestimmung

1. Die TOPONOMASTIK (ORTSNAMENFORSCHUNG) beschäftigt sich mit der Erforschung von Ortsnamen mit Blick auf ihre Herkunft und Bedeutung, ihre Aussprache und ihren Gebrauch.

2. Die HODONOMASTIK (STRASSENAMENFORSCHUNG) beschäftigt sich mit der Benennung von Straßen, Plätzen und anderen Verkehrsflächen in besiedelten Gebieten sowie mit deren historischen und sprachlichen Erforschung.

3. ÖFFENTLICHE VERKEHRSFLÄCHEN sind alle öffentlichen oder privaten Flächen (Straßen, Alleen, Plätze, Wege usw.), die der Allgemeinheit zugänglich sind und im Stadtgebiet als Verkehrswege dienen.

4. Die HAUSNUMMER dient der Identifizierung der Zugänge zu Gebäuden (Wohngebäude, Bürogebäude, Geschäftsgebäude usw.), die von einer öffentlichen Verkehrsfläche aus erreichbar sind.

5. Die WOHNUNGSNUMMER dient der Identifizierung der gebäudeinternen Einheiten (Wohnungen, Büros, Geschäfte usw.).

6. Die ADRESSE enthält Angaben zur Art und zur Benennung der Verkehrsfläche (Straße, Platz usw.), zur Hausnummer sowie zu Wohnungsnummer, Treppenaufgang und Stockwerk.

Art. 3

Zuständigkeiten

1. Über die Maßnahmen zur Benennung von öffentlichen Verkehrsflächen und von Orten im

luoghi in genere, sono adottati della Giunta comunale nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge in materia e del presente regolamento.

2. I provvedimenti concernenti l'attribuzione di numeri civici e degli interni sono adottati dal Servizio Sistema Informativo Territoriale, di seguito per brevità SIT, secondo le disposizioni dell'ISTAT ("Metodi e norme", Serie B n. 29-1992). Dall'Ufficio Gestione del Territorio.

Art. 4

Aggiornamento cartografia topografica

1. Ogni area di circolazione deve essere individuabile con una propria distinta denominazione.

2. L'attribuzione dei nomi deve essere effettuata secondo le norme di cui alla L.P. n. 26/1975, al R.D. 10.05.1923, n. 1158, alla Legge 23.06.1927, n. 1188 e al DPR n. 223/1989 in quanto applicabili e loro successive modifiche ed integrazioni. Il cambio di denominazione delle aree di circolazione deve essere sorretto da un pubblico interesse. Eventuali eccezioni dovranno essere opportunamente motivate.

3. L'Ufficio di Gabinetto del Sindaco è la struttura competente per raccogliere le proposte di denominazione delle nuove aree di circolazione, che sottopone alla Commissione consiliare competente per un parere preventivo. E' compito dell'Ufficio di Gabinetto curare l'istruttoria della proposta di nuova denominazione (acquisizione scheda bibliografica, elaborati grafici, verificare che la persona a cui si vuole intitolare un'area di circolazione non sia deceduta da meno di 10 anni, oppure se sussistano particolari meriti, rispetto delle previsioni di legge, ecc.)

4. Il Servizio SIT tiene costantemente aggiornata la cartografia topografica del territorio cittadino con l'inserimento sistematico, la modifica e l'eventuale cancellazione dei dati riguardanti le esistenti e le nuove aree di circolazione, la loro denominazione,). L'Ufficio Gestione del Territorio tiene aggiornata la numerazione civica e degli interni. Dovrà essere costantemente garantito il rigoroso rispetto delle indicazioni dell'ISTAT in merito alla

Allgemeinen bestimmt der Stadtrat unter Berücksichtigung der einschlägigen Gesetze und der vorliegenden Gemeindeordnung.

2. Die Vergabe der Haus- und Wohnungsnummern obliegt der Dienststelle für das Territoriale Informationssystem (in der Folge kurz „TIS-Dienststelle“ genannt) und erfolgt auf der Grundlage der ISTATVorgaben (Schriftenreihe „Metodi e norme“, Serie B, Nr. 29-1992).

Art. 4

Aktualisierung der topographischen Karten

1. Jede öffentliche Verkehrsfläche muss mit einer entsprechenden Benennung gekennzeichnet sein.

2. Die Benennung einer Verkehrsfläche erfolgt, soweit anwendbar, nach Maßgabe des LG Nr. 26/1975, des königlichen Dekrets Nr. 1158 vom 10.05.1923, des Gesetzes Nr. 1188 vom 23.06.1927 u. nachf. Änderungen und Ergänzungen. Benennungen können geändert werden, wenn ein öffentliches Interesse daran besteht. Ausnahmen müssen gemessen begründet werden.

3. Das Bürgermeisteramt nimmt die Vorschläge zur Benennung neuer Verkehrsflächen auf und unterbreitet sie der zuständigen Ratskommission, die eine Vorentscheidung trifft. Dem Bürgermeisteramt obliegen die Vorbereitungen für das Benennungsverfahren (Anforderung der bibliographischen und grafischen Unterlagen, Prüfung des Sterbedatums der Person, nach der eine Verkehrsfläche benannt werden soll, das mindestens 10 Jahre zurückliegen muss, Prüfung mit Blick auf das Vorliegen besonderer Verdienste und die Einhaltung der gesetzlichen Fristen usw.)

4. Die TIS-Dienststelle aktualisiert in regelmäßigen Abständen die topographischen Karten für das gesamte Stadtgebiet, indem sie unter genauester Einhaltung der ISTATVorgaben zur Hausnummerierung Daten zu neuen und bestehenden öffentlichen Verkehrsflächen - Straßennamen, Haus- und Wohnungsnummern - einfügt, abändert und gegebenenfalls löscht.

numerazione civica.

Art. 5

Targhe viarie

1. La denominazione delle aree di circolazione deve essere indicata su targhe di materiale resistente apposte a cura del Comune per ciascuna strada almeno ai due estremi e, possibilmente, agli incroci con le arterie più importanti e - per ciascuna piazza - in corrispondenza delle principali arterie che vi danno accesso.

2. Le targhe devono essere collocate sulla facciata dei fabbricati o, qualora non sia possibile, su appositi sostegni (paline, pilastri, colonne, ecc.) nel posto più idoneo per un'agevole individuazione e lettura.

3. Le targhe saranno realizzate in conformità a quanto previsto dal Codice della Strada per quanto riguarda i materiali, le dimensioni, i colori ecc.

4. Salvo quanto disposto dalla normativa, le targhe apposte nelle zone di particolare pregio artistico, monumentale o paesaggistico potranno avere caratteristiche diverse per permettere un armonico inserimento nei luoghi.

5. In caso di cambiamento di denominazione dell'area di circolazione, sulla nuova targa viaria deve essere indicata anche la denominazione precedente.

Art. 6

Numerazione civica

1. Ogni area di circolazione deve avere una propria numerazione civica, secondo la successione naturale dei numeri e facendoli seguire, solo quando è necessario, da lettere maiuscole dell'alfabeto.

2. Il numero civico, all'interno dell'area, viene assegnato ad ogni accesso esterno.

3. La numerazione civica degli accessi esterni degli edifici deve essere effettuata in conformità alle norme stabilite dall'Istituto centrale di statistica in occasione dell'ultimo censimento generale della popolazione e alle successive eventuali determinazioni

Art. 5

Straßennamenschilder

1. Straßennamenschilder müssen aus beständigem Material gefertigt sein und werden von der Stadtverwaltung angebracht. Die Schilder sind an den beiden Straßenenden und grundsätzlich auch an größeren Straßenkreuzungen anzubringen, Platznamenschilder an den wichtigsten Zufahrtsstraßen zum Platz.

2. Die Schilder sind grundsätzlich an den Häuserfassaden anzubringen. Ist dies nicht möglich, müssen sie gut sichtbar und lesbar an einer entsprechenden Halterung (Mast, Pfeiler, Säule usw.) befestigt werden.

3. Die Gestaltung der Schilder (Material, Größe, Farben usw.) ist in der Straßenverkehrsordnung geregelt.

4. In Gebieten von besonderem kunsthistorischen, architektonischen oder landschaftlichen Wert kann die Gestaltung der Schilder von den gesetzlichen Vorgaben abweichen, damit sich die Schilder harmonisch in das örtliche Erscheinungsbild einfügen.

5. Bei einer Umbenennung muss das neuen Straßenschild auch die bisherige Straßenbezeichnung enthalten.

Art. 6

Hausnummern

1. Die Gebäude werden nach der jeweiligen Verkehrsfläche nummeriert. Dabei ist die natürliche Abfolge der Zahlen einzuhalten. In Ausnahmefällen sind Buchstabenzusätze (Großbuchstaben) möglich.

2. Alle Hauseingänge, die von der öffentlichen Verkehrsfläche aus zugänglich sind, müssen nummeriert werden.

3. Die Nummerierung der von einer öffentlichen Verkehrsfläche aus zugänglichen Hauseingänge hat nach den vom Zentralen Institut für Statistik anlässlich der letzten Volkszählung und gegebenenfalls zu einem späteren Zeitpunkt erlassenen Bestimmungen

dell'istituto stesso.

4. Il metodo in uso al Comune di Bolzano per la numerazione civica è secondo la successione naturale.

5. Per gli spazi non coperti da fabbricati ma destinati a nuove costruzioni, siti lungo vie, piazze e simili, devono essere riservati numeri civici occorrenti per i futuri accessi.

Art. 7

Numerazione interna

1. L'obbligo dell'apposizione di numerazione si estende anche internamente ai fabbricati per gli accessi che immettono nelle abitazioni o in ambienti destinati all'esercizio di attività professionali, commerciali e simili (numerazione interna).

2. Gli accessi alle unità ecografiche semplici aperti su una stessa scala od uno stesso cortile, devono essere contrassegnati con una propria serie progressiva di numeri ordinati dal piano più basso al piano più alto, seguendo il verso da sinistra a destra in ciascun pianerottolo.

3. La targhetta del numero interno dovrà essere di materiale resistente su sfondo bianco con i numeri in nero. La superficie totale della targhetta non potrà essere inferiore a 9 (nove) cm².

4. Il numero interno va applicato in posizione ben visibile in alternativa sulla porta o sul campanello.

5. Per gli edifici già esistenti prima di procedere all'esecuzione della numerazione interna è necessario controllare la numerazione civica del fabbricato oggetto di rilevazione. Questo controllo dovrà assicurare la perfetta corrispondenza tra le unità immobiliari che hanno accesso esterno al fabbricato e la loro numerazione civica. Nel caso in cui vi siano unità immobiliari prive di numerazione civica, questa dovrà essere opportunamente eseguita e registrata sia sulla banca dati che sulle relative mappe.

6. Nel caso di aumento o diminuzione della consistenza delle unità immobiliari si provvederà ad assegnare un numero progressivo aggiuntivo alla nuova unità, o a

zu erfolgen.

4. In der Stadtgemeinde Bozen werden die Gebäude in aufsteigender Reihenfolge nummeriert.

5. Für nicht bebaute Gebiete, die als Bauland für künftige Wohngebiete ausgewiesen sind und an Straßen, Plätzen o. Ä. liegen, müssen Hausnummern zurückgehalten werden.

Art. 7

Wohnungsnummern

1. Die Nummerierungspflicht erstreckt sich auch auf die gebäudeinternen Bereiche. So sind Wohnungseingänge bzw. Eingänge zu Gebäudeeinheiten, die als Büros, für Handelstätigkeiten o. Ä. genutzt werden, ebenfalls mit einer Nummer zu versehen (Wohnungsnummer).

2. Die Zugänge zu den Gebäudeeinheiten, die von derselben Treppe oder vom selben Innenhof aus zu erreichen sind, sind in aufsteigender Folge vom untersten bis zum obersten Geschoss von links nach rechts zu nummerieren.

3. Die Nummernschilder der gebäudeinternen Wohnungs-, Büro- und Geschäftseinheiten müssen aus widerstandsfähigem Material gefertigt sein und mindestens 9 (neun) cm² groß sein. Die Zahlen sind schwarz auf weißem Untergrund.

4. Die Nummernschilder müssen gut sichtbar neben der Tür oder der Klingel angebracht werden.

5. Bei bereits bestehenden Gebäuden wird vor der Nummerierung der gebäudeinternen Wohnungs-, Büro- und Geschäftseinheiten die Richtigkeit der Hausnummer überprüft. Dadurch soll gewährleistet werden, dass die Zugänge von der Straße aus korrekt nummeriert sind. Gebäude, die noch ohne Hausnummer sind, müssen zunächst mit einer Hausnummer versehen und in die entsprechende Datenbank sowie in die kartographischen Unterlagen aufgenommen werden.

6. Kommen neue Gebäudeeinheiten hinzu, wird der neuen Gebäudeeinheit die erste noch freie Nummer zugewiesen. Beim Wegfall von Gebäudeeinheiten werden die nicht mehr

togliere il/i numero/i non più necessari/o, senza variare la numerazione già assegnata, ed indipendentemente da dove è localizzata la stessa.

Art. 8

Richiesta di numerazione

1. La richiesta di numerazione civica risp. Di numeri interni deve essere presentata :

a) per nuovi interventi edilizi che comportano nuove costruzioni o che modificano il numero di unità immobiliari, la posizione e la quantità di accessi sul fronte strada;

b) per la bonifica di situazioni pregresse

2. Per il caso di cui alla lettera a) del comma precedente, il proprietario, il costruttore, il titolare del permesso di costruire o l'amministratore chiedono all'Ufficio Gestione del Territorio l'assegnazione dei numeri civici esterni e la relativa numerazione interna, secondo quanto disposto dal DPR 223/1989, prima che il fabbricato venga occupato e registrato al catasto e comunque prima della presentazione della SCIA per l'agibilità.

3. Il/La richiedente ha anche l'obbligo di comunicare la soppressione di numeri civici sia esterni che interni, dovuti a demolizioni di edifici o chiusura di accessi.

4. La modulistica è disponibile sul sito internet dell'Ufficio Gestione del Territorio

5. Essa deve essere compilata in tutte le sue parti e corredata da:

a) Planimetria dell'immobile con l'indicazione degli accessi principali esterni, dei negozi e della distribuzione interna degli alloggi, con evidenziate sub e p.m. e destinazione d'uso

benötigten Nummern entfernt, ohne die bestehende Nummernfolge zu verändern, unabhängig von der Lage der Gebäudeeinheit.

Art. 8

Beantragung der Haus- bzw. Wohnungsnummer

1. In folgenden Fällen muss eine Hausnummer bzw. eine Wohnungsnummer beantragt werden:

a) bei Neubauten bzw. bei Bauvorhaben an bestehenden Bauten, bei denen sich die Zahl der gebäudeinternen Einheiten, die Position der Zugänge an der Straßenseite oder die Anzahl der Zugänge ändert;

b) zur nachträglichen Berichtigung von bestehenden Unregelmäßigkeiten.

2. Die Haus- und Wohnungsnummern werden auf Antrag der Eigentümer/-innen, der Erbauer/-innen, der Inhaber/-innen der Baugenehmigung oder der Hausverwaltung nach Maßgabe des DPR Nr. 223/1989 von der TIS-Dienststelle zugeteilt. Der Antrag muss gestellt werden, bevor das Gebäude bezogen und im Kataster eingetragen wird, grundsätzlich jedoch vor Ausstellung der Bewohnbarkeitserklärung.

3. Der Antragsteller bzw. der Antragstellerin ist verpflichtet, die TIS-Dienststelle über den Abbruch des Gebäudes bzw. die Entfernung von Eingängen zu Wohnungen u. Ä. In Kenntnis zu setzen, damit die entsprechenden Haus- bzw. Wohnungsnummern gestrichen werden können.

4. Alle notwendigen Formulare (siehe Anlage 1) sind bei der TIS-Dienststelle erhältlich oder können im Internet unter www.gemeinde.bozen.it (Urbanistik - Toponomastik - Bestimmungen und Verfahren) heruntergeladen werden.

5. Die Formulare sind vollständig auszufüllen. Beizulegen sind:

a) der Grundriss der Liegenschaft mit Angabe der wichtigsten Zugänge von der öffentlichen Verkehrsfläche aus, der Geschäftslokale und der Lage der Wohnungen, der Baueinheit, des materiellen Anteils und der Zweckbestimmung,

b) Copia del Mod. D prodotto per l'Ufficio del Catasto oppure copia della parte A1 e A2 del Libro Maestro reperibile presso l'Ufficio Tavolare.

c) Copia dell'estratto di mappa (1:1.440 o 1:1.000) prodotto per l'ufficio Catasto, su supporto informatico.

6. Per le nuove costruzioni la richiesta del rilascio del numero civico deve essere inoltrata prima o contestualmente alla presentazione della Segnalazione Certificata per l'agibilità.

7. Nei casi di nuova costruzione, demolicostruzione o ampliamento al momento della presentazione della Segnalazione Certificata per l'agibilità dovrà essere consegnata digitalmente una planimetria generale in scala 1:500, con l'indicazione quotata dei confini, orientata (nel ns. caso il deve essere in coordinate UTM / WGS84 - le stesse del catasto) dell'intervento edilizio completo (nella sua ultima versione) comprendente il lotto interessato all'intervento estesa all'intorno, contenente le posizioni delle eventuali costruzioni confinanti e di ogni altro elemento che possa caratterizzare lo stato di fatto dell'area, ivi comprese le altezze degli edifici (quote alla gronda ed al colmo) e la sagoma del tetto;

8. La mancata o l'incompleta indicazione dei dati può comportare la mancata fornitura della prestazione richiesta.

9. I dati forniti dal proprietario/richiedente saranno trattati nel pieno rispetto delle disposizioni contenute dalla legge 31 dicembre 1996, N. 675 - D.L. 30/06/03 n. 196 e potranno essere comunicati solo ad altri enti pubblici coinvolti a vario titolo nell'erogazione della prestazione richiesta e/o di servizi pubblici.

10. L'apposizione del numero civico è obbligatoria e deve avvenire, a cura e spese del proprietario dell'immobile entro 30 giorni dal ricevimento della relativa comunicazione nel rispetto delle prescrizioni sopra riportate.

b) eine Kopie des Formblatts D des Katasteramtes oder eine Kopie der Abschnitte A1 und A2 des Hauptbuches, das im Grundbuchsamt aufliegt.

c) ein Katasterauszug (1:1.440 oder 1:1.000) auf einem informatischen Datenträger

6. Im Falle eines Neubaus muss gleichzeitig mit der zertifizierten Meldung der Bezugsfertigkeit die Zuteilung der Hausnummer beantragt werden.

7. Bei Neubauten, Abbrüchen mit Wiederaufbau oder bei Vergrößerungen muss zum Zeitpunkt der Verlage der zertifizierten Meldung der Bezugsfertigkeit auf digitalem Weg ein allgemeiner Plan im Maßstab 1:500 vorgelegt werden, der Koordinatenangaben enthält (im Fall der Stadtgemeinde Bozen die Koordinaten UTM / WGS84 - es sind die gleichen Koordinaten wie die Koordinaten des Grundbuches) sowie die Angabe der Quoten der Grenzen und des vollständigen Baueingriffes (bezogen auf die letzte Version), inklusive Einbettung des Baueingriffes in seine Umgebung mit Angabe der Position der eventuell angrenzenden Gebäude und anderer Elemente, die Auskunft über den Ist-Stand der Fläche geben, inklusive Gebäudehöhe (Quoten der Regentraufe und des Dachfirsts) und Dachform.

8. Werden die erforderlichen Daten nicht oder nur unvollständig bereitgestellt, kann die Erbringung der beantragten Leistung nicht garantiert werden.

9. Die von den Eigentümerinnen und Eigentümern bzw. von den Antragstellerinnen und Antragstellern zur Verfügung gestellten Daten werden unter Einhaltung der in Gesetz Nr. 675 vom 31.12.1996 sowie im GvD Nr. 196 vom 30.06.2003 genannten Bestimmungen verarbeitet und nur an andere öffentliche Körperschaften weitergegeben, die in irgendeiner Form an der Erbringung der angeforderten Leistung und/oder anderer öffentlicher Dienstleistungen beteiligt sind.

10. Die Anbringung des Hausnummernschildes ist zwingend und muss auf Kosten und Betreiben der betreffenden Person innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der entsprechenden Mitteilung und unter Einhaltung der

vorgenannten Auflagen erfolgen.

Art. 9

Apposizione dei numeri civici

1. Nell'apposizione dei numeri civici le targhe andranno collocate in alto a destra di ciascun ingresso ad un'altezza di almeno mt. 2,00 dal suolo, salvo casi particolari derivanti dalla presenza di cancelli (o simili).

2. L'attribuzione della numerazione civica e della numerazione interna deve essere richiesta contestualmente alla presentazione della SCIA per l'agibilità. In caso di inadempienza da parte del proprietario il Comune provvederà alla numerazione d'ufficio oltre all'applicazione delle sanzioni previste.

3. L'Ufficio Gestione del Territorio, con proprio provvedimento, assegna il numero civico dandone comunicazione all'interessato e agli Enti erogatori di pubblici servizi.

Art. 10

Caratteristiche dei numeri civici

1. Le targhe per la numerazione civica e loro posa in opera sono a carico dei proprietari, salvo quanto previsto all'ultimo comma art. 10.

2. Le targhette dei numeri civici devono essere in materiale resistente ed avere le seguenti caratteristiche (vedi Allegato 2)

- DIMENSIONE ESTERNE CM.19X13
- BANDA BIANCA DA 5 MM.
- PROFILO INTERNO CON BANDA DA 3 MM DI COLORE AZZURRO
- NUMERI INTERNI DI COLORE NERO
- DIMENSIONI DEI NUMERI, DAL 2 AL 9 COMPRESO LO 0, CM. 6X4 – FONT: FRUTIGER 45 LIGHT OPPURE "VERDANA"

Art. 9

Anbringung der Hausnummer

1. Die Hausnummernschilder müssen rechts über den Eingängen ca. 2,00 m über dem Boden angebracht werden. Ist das Grundstück durch eine Einfriedung abgegrenzt, ist das Schild auch an der Zauntür o. Ä. anzubringen.

2. Die Haus- und Wohnungsnummer muss bei Einreichung der Mitteilung über den Abschluss der Bauarbeiten beantragt werden. Der Bescheid, aus dem die zugeteilte Haus- bzw. Wohnungsnummer hervorgeht, muss dem Antrag auf Ausstellung der Bewohnbarkeitsbzw. Benutzbarkeitsbescheinigung beigelegt werden. Bei Nichterfüllung des Eigentümers bzw. der Eigentümerin nimmt die Stadtgemeinde Bozen die Nummerierung von Amts wegen vor. Darüber hinaus kommen die Bußgelder zur Anwendung.

2. Das Amt für die Verwaltung des Gemeindegebietes obliegt die Vergabe der Hausnummern und die Benachrichtigung der Verpflichteten sowie der öffentlichen Dienstleistungseinrichtungen.

Art. 10

Gestaltungsvorschriften

1. Die Beschaffung und Anbringung der Hausnummernschilder obliegt dem/der Eigentümer/-in, mit Ausnahme des in Art. 10 - letzter Absatz - genannten Sachverhalts.

2. Die Nummernschilder müssen aus einem widerstandsfähigen Material gefertigt sein und die nachfolgend angeführten Merkmale aufweisen (siehe Anlage 2):

- SCHILDGRÖSSE 19 x 13 cm
- AUSSENRAHMEN 5 mm
- INNENRAHMEN 3 mm BLAU
- FARBE DER HAUSNUMMER: SCHWARZ
- ZIFFERNGRÖSSE BEI ZAHLEN VON 2 BIS 9 EINSCHLIESSLICH DER ZAHL 0 = 6 x 4 cm – SCHRIFTART: FRUTIGER 45 LIGHT ODER VERDANA

- DIMENSIONI DEL NUMERO 1 CM. 6X1.5 – FONT: FRUTIGER 45 LIGHT OPPURE “VERDANA”

- DIMENSIONE DELLA LETTERA CM. 4X3,5 – FONT: FRUTIGER 45 LIGHT OPPURE “VERDANA”

- MATERIALE METALLICO O FOREX O SIMILE (vedi foto allegata)

- in calce devono riportare il nome della via o piazza in forma bilingue e abbreviata.

3. L'accertamento delle violazioni compete alla Struttura Organizzativa di Vigilanza.

4. Gli obblighi di cui all'art. 9 devono essere adempiuti non appena ultimata la costruzione del fabbricato in conformità a quanto previsto dall'art. 43 del Regolamento Anagrafico della Popolazione (DPR 30.5.1989, n. 223).

5. L'attribuzione della numerazione civica ed interna è un requisito necessario per ottenere la residenza anagrafica.

6. Nel caso in cui le procedure di revisione della numerazione civica dipendano da motivazioni poste in capo all'Amministrazione Pubblica, le spese relative alle targhette sono a carico dell'Amministrazione stessa.

7. Non sono ammesse targhe di tipologia diversa da quella prevista dal Comune, salvo gli edifici storici e di particolare pregio. Le eventuali deroghe sono stabilite dall'Ufficio Gestione del Territorio.

Art. 11

Divieti e sanzioni

1. E' fatto divieto a chiunque di adottare numerazioni esterne ed interne in difformità alle indicazioni ricevute dall'Amministrazione Comunale e alle norme qui previste.

2. E' vietato a terzi attribuire, porre in opera, spostare, manomettere, danneggiare, sporcicare le tabelle della segnaletica stradale;

3. Per le violazioni ai divieti di cui sopra verrà applicata la sanzione pecuniaria prevista pari

- ZIFFERNGRÖSSE BEI ZAHL 1 = 6 x 1,5 cm - SCHRIFTART: FRUTIGER 45 LIGHT ODER VERDANA

- BUCHSTABENGRÖSSE 4 x 3,5 cm - SCHRIFTART: FRUTIGER 45 LIGHT ODER VERDANA

- MATERIAL: METALL, FOREX O. Ä. (siehe Muster in der Anlage)

- Unterhalb der Hausnummer ist in Kurzform und in beiden Landessprachen der Name der Verkehrsfläche, an der das Gebäude steht, anzubringen.

3. Die Einhaltung der Vorschriften zur Hausnummerierung wird von der zuständigen Aufsichtsbehörde überprüft.

4. Den in Art. 9 genannten Verpflichtungen ist unmittelbar nach Fertigstellung des Gebäudes und nach Maßgabe der Bestimmungen in Art. 43 der Meldeordnung (DPR Nr. 223 vom 30.05.1989) nachzukommen.

5. Die Haus- bzw. Wohnungsnummerierung ist Voraussetzung für die Anmeldung des Wohnsitzes.

6. Wird die Hausnummerzuteilung aus Gründen, die bei der öffentlichen Verwaltung liegen, neu geregelt, übernimmt diese die Kosten für die Beschilderung.

7. Andere als die von der Stadtverwaltung genehmigten Hausnummernschilder sind nicht zugelassen. Von dieser Regelung ausgenommen sind besonders wertvolle historische Gebäude. Ausnahmen werden von der genehmigt.

Art. 11

Verbote und Bußgelder

1. Hausnummern und Wohnungsnummern, die im Widerspruch zu den Vorschriften der und den vorliegenden Bestimmungen stehen, sind nicht zulässig.

2. Straßenschilder dürfen nicht von Dritten zugewiesen, angebracht, verstellt, entfernt, beschädigt oder verschmutzt werden.

3. Bei Missachtung wird ein Bußgeld in Höhe von 100,00 € für jedes fehlende, beschädigte

a 100,00 € per ogni numero civico o interno
mancante, danneggiato o rimosso.

Art. 12

Norme di rinvio

1. Per tutto quanto non previsto espressamente dal presente allegato, si rinvia alla legislazione in materia ed alle istruzioni dell'Istituto Nazionale di Statistica.

oder entfernte Haus- bzw.
Wohnungsnummernschild verhängt.

Art. 12

Verweis

1. Für Sachverhalte, die in der vorliegenden Anlage nicht ausdrücklich geregelt sind, finden die einschlägigen Gesetze und Bestimmungen des Nationalen Statistikinstituts Anwendung.